

TRANSCEND®

Sleep Apnea Therapy SYSTEM

Transcend CPAP Cihazı Kullanım Kılavuzu



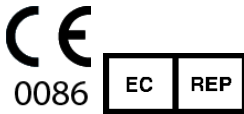
Bilgiler



Revize	Transcend Uyku Apnesi Tedavisi Başlangıç Sistemi Kullanıcı Kılavuzu 103084 Şubat 2016'da yayınlandı ve önceki tüm sürümlerin yerini alıyor.
İhbar	Bu belgedeki bilgiler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.
Marka	Somnetics ® ve Transcend ® Somnetics tescilli ticari markalarıdır International, Inc ;; her hakkı saklıdır.
Telif Hakkı	© Telif Hakkı 2016 Somnetics International, Inc .; her hakkı saklıdır.

Somnetics International, Inc.'e başvurun

Şirket merkezi	Somnetics International, Inc.
E-posta	info@somnetics.com
Web	http://www.mytranscend.com/
Telefon	651.621.1800
Ücretsiz Telefon	877.621.9626
	651.204.0064
	Somnetics International, Inc. 33 5th Avenue NW, Suite 500 New Brighton, Minnesota 55112 A.B.D



Yetkili Temsilci (MDD 93/42 / EEC) Atlantico Systems Ltd.
34 Oldfield
Kingston
Galway, İrlanda
TEL. [+35391443609](tel:+35391443609)

İTHALATÇI :

Ece Tıbbi Cihazlar ve Medikal San.Tic.A.Ş
destek@ecemedikal.com.tr
www.ecemedikal.net
444 78 96
Telsiz Mah Balıklı Kazlıçeşme Yolu No 77/B
Zeytinburnu
34020 İstanbul
Türkiye

Bu kullanım kılavuzu hakkında

Not Bu cihazın kullanımı için eğitim gereklidir,kullanım kılavuzundan yola çıkarak cihazı kullanabilirsiniz.

Not Bazı ekran görüntüleri farklı olabilir,net ve sağlıklı bir bilgi verebilmek adına resimlere değil bilgilere yoğunlaşıldı.

Transcend Uyku Apnesi Tedavisi Başlangıç Sistemi

- Aşağıdaki önlemler, hastanın ve / veya hastanın güvenliği için atıfta bulunmaktadır. IEC 60601-1-1 güvenlik gereksinimini karşılamak üzere bilgisayarı çalıştıran kişi için düzenlemeler.
- Tanımlar 60950-1 güvenlik standartlarına uyumlu bir bilgisayar programı içindir . UL 60950-1 veya IEC 60950-1 güvenlik standartlarına uygundur.
- Transcend USB portuna herhangi bir cihazı takmayın. 60950-1 güvenlik standartlarıyla uyumludur. Cihaza başka herhangi bir cihaz bağlamak Transcend USB portu Transcend'e zarar verebilir ve kullanıcı için güvenli olmayabilir.
- Kaçak akım riskini azaltmak için hangi izolasyon trafosunu kullanmalısınız?
- Bilgisayarınızı 60950-1 güvenlik standartlarına uyumlu bir çoklu taşınabilir prize (örn. Elektrik prizine) takın.
- 0950-1 güvenlik standartlarına uygun bir şekilde temizleme talimatlarına uyunuz.
- 60950-1 güvenlik standartlarına uygun bir şekilde bakım talimatlarına uyunuz.
- 60950-1 güvenliği ile uyumlu olmayan Transcend USB bağlantı noktasını bilgisayarınıza takmayın.
- İç voltaj dengeleyicisi olmayan bilgisayarları kullanmayın.

İçindekiler

Giriş.....	6
Kullanım Talimatları.....	6
Yan Etkiler	6
Sakıncalı Durumlar	6
Uyarılar.....	7
Dikkat.....	8
Semboller.....	9
Transcend Elemanları.....	10
Dahil Olmayan Ürünler (Hepsi Ayrı Satılır)	11
Transcend Elemanları Detayları	12
Transcend Cihazı	12
Kontrol Paneli.....	12
Güç bağlantı kablosu ve USB bağlantı noktası.....	13
Hava Giriş Filtresi.....	14
Birleştirme	15
Güç	16
Multi-plug Evrensel Güç Kaynağını Kullanma.....	17
Transcend P4 veya P8 Batarya Kullanma.....	18
AC hat gücü Batarya Transcend P4 veya P8 Batarya Kullanımına Etkisi.....	18
Transcend Mobil Güç Adaptörü ile Transcend P4 veya P8 Batarya Kullanımı.....	18
Opsiyonel Transcend P4 ve P8 Batarya açıklaması LED ışıkları.....	19
Transcend P4 veya P8 Batarya'yı Sarj Etme.....	19
Transcend P4 ya da P8 Batarya ile isteğe bağlı göğüs veya kol bandı kullanmak.....	21
Transcend Mobil Güç Adaptörünü (MPA1) Kullanma	22
Transcend'i Kullanma	23
Standart kullanıcı modları	23
Terapiyi başlatmak.....	24
Rampa işlevini kullanma	24
Tedaviyi Bitirmek	25
Kurutma modu	25
Filtre'yi Değiştirme	26
Transcend ve Bileşenlerin Bakımı.....	27
Dış Temizlik	27
Aksesuarların temizliği.....	28
Filtre temizliği.....	29
SorunGiderme.....	30

Ek: Teknik Özellikler.....	31
Transcend	31
AC güç kaynağı PSA2	31
Mobil güç adaptörü (isteğe bağlı) - MPA1	31
Batarya (isteğe bağlı) - P4 ve P8.Batarya.....	31
Transcend CPAP performansı.....	32

Giriş

Transcend® CPAP Cihazı (Transcend) 4 ile 20 cmH2O arası pozitif bir basınç sağlar. Düğmeler ve LED ışıkları kontrol etmeyi ve geri bildirim vermeyi sağlar. Adaptör girişi ve bir USB portu da Transcend'e dahil edilmiştir

Kullanım Talimatları

Transcend CPAP , obstrüktif uyku apnesinin (OSAS), 30 kg üzerinde yetişkinlerde tedavi için kullanılabilir. Cihaz ev ve hastane / kurumsal kullanım içindir.

Yan Etkiler

Transcend, aşağıdaki durumlarda hastalarda yan etki gösterebilir.

- KOAH
- Patolojik olarak düşük kan basıncı
- Pnömotoraks veya pnömomediastinum
- Bazı kullanıcılarda nazal PAP kullanan pnömosefalus bildirilmiştir.
- Şüpheli duyarlı kullanıcılar için PAB öngörmede dikkatli olunmalıdır. Bu koşullardan herhangi biriyle olanlarda dikkatli olunmalıdır :
- Beyin omurilik sıvısı (CSF) sızıntıları
- Kribriform plakasının anormallikleri
- Beyin travması
- Pnömosefali

Kullanım Önlemleri

Bu bölüm, Transcend'in kullanımı ile ilgili uyarıları ve uyarıları açıklar. Bu belge için aşağıdaki yönergeler geçerlidir:

Uyarı Kendiniz veya başkaları için ciddi yaralanma veya ölüm olasılığını gösterir.

Dikkat Küçük yaralanma veya ekipmanın hasar görme ihtimalini gösterir.

Not Cihazın sağlıklı bir şekilde çalışması için bu uyarıları dikkate alınız.

Uyarılar

- Cihazı su temasından uzak tutunuz.
 - Bu cihaz yaşam desteği için tasarlanmamıştır.
 - Transcend'in klinik ayarları ithalatçı veya yetkili bayi tarafından ayarlanmalıdır. Rampa Basınç vs...
 - Oda sıcaklığında kullanımlar için daha yüksek veya düşük sıcaklıklar tehlike arz edebilir.
 - Lütfen cihazın hava giriş ve çıkış portlarını tıkamayınız.
 - Sistem, tekli hasta kullanımı içindir
 - Transcend'i sterilize etmeye kalkışmayın.
 - Transcend sadece tedarik edilen veya tavsiye edilen aksesuarlar ile kullanılacaktır. Önerilmeyen aksesuarların kullanılması elektromanyetik alanların artmasına neden olabilir.
 - Cihaz tekil hastanın kullanımına uygundur.
 - Cihaz, yalnızca tarafından önerilen maskeler ve konnektörlerle kullanılmalıdır
 - Kabloyu ve hortumu çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
-

- Kırılan küçük parçalar boğulma tehlikesi yaratabilir.Lütfen dikkatli olunuz.

Dikkat

- Doktorlar ve teknisyenler tarafından rapor edilebilir , yetkili bayi tarafından ayarlanabilir.
- Transcend'i yalnızca Somnetics tarafından sağlanan güç kaynaklarıyla,mobil güç adaptörü ve piller ile çalıştırabilirsiniz.
- Tahrişler oluşursa kullanmayı bırakın ve doktorunuza başvurun.
- Transcend hava girişine veya hava çıkışına cisimler sokmayın.
- Her kullanımdan önce güç kaynağında aşınma veya hasar izleri olup olmadığını kontrol edin. Gerekirse güç kaynağını değiştirin.
- Somnetics, hortumun 3 ayda bir değiştirilmesini önerir.
- Çevrenin korunması için, Transcend'in bazı parçaları ve aksesuarları; isteğe bağlı olarak piller, yerel yönetmeliklere uygun olarak atılmalıdır.

Semboller



Dikkat: Kılavuza Danışın.



TYPE BF

BF Tipi

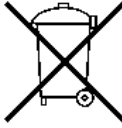


Transcend
ANSI/AAMI ES60601-1:2005 (3rd ed.)
CSA Std C22.2 No. 60601-1
See Accompanying Documents
E476368

Kalite, emniyet ve profesyonel gösteren UL Onay Mührü tıbbi ürün imalatı



Üst ve alt sıcaklık sınırları



EC başına elektrikli ve elektronik cihazlar için ayrı toplama 2002/96 / EC sayılı direktif. - Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar (WEEE)



Kullanım talimatlarına bakın



Non-Condensing

Üst ve alt nem limitleri



Referans veya madde numarası önceliklidir.

Transcend'in Elemanları

Transcend seyahat çantasındaki tüm eşyaların ambalajından çıkararak başlayın ve bunları kontrol etmek için inceleyin.



- 1 Cihaz
- 2 Standart Hortum
- 3 Evrensel hortum adaptörü
- 4 Çoklu fiş evrensel güç kaynağı (PSA2)
- 5 Değişirilebilir fiş paketi
- 6 Transcend Seyahat çantası
- 7 Yazılım CD'si
- 8 Kullanıcı bilgileri CD'si
- 9 Transcend Hızlı Kılavuz
- 10 USB Kablosu

Dahil Olmayan Ürünler (Ayrı olarak satılır)

- H6B Susuz Nemlendirme sistemi
- H9M Susuz Nemlendirme Sistemi
- Burun Aparatı (Maske, H6B veya H9M Susuz Nemlendirme ile birlikte kullanılır)
- Transcend Isıtıcılı Nemlendirici
- Transcend Mobil Güç Adaptörü
- Transcend P4 Batarya
- Transcend P8 Batarya
- Batarya yuvası ve göğüs veya kol askısı sistemi
- Transcend Baz İstasyonu
- Transcend LCD Programlama Baz İstasyonu
- Transcend Taşınabilir Güneş Batarya Şarj Cihazı (alternatif bir şarj olarak kullanılmak üzere Transcend P4 ve P8 pilleri için kaynak olabilir)

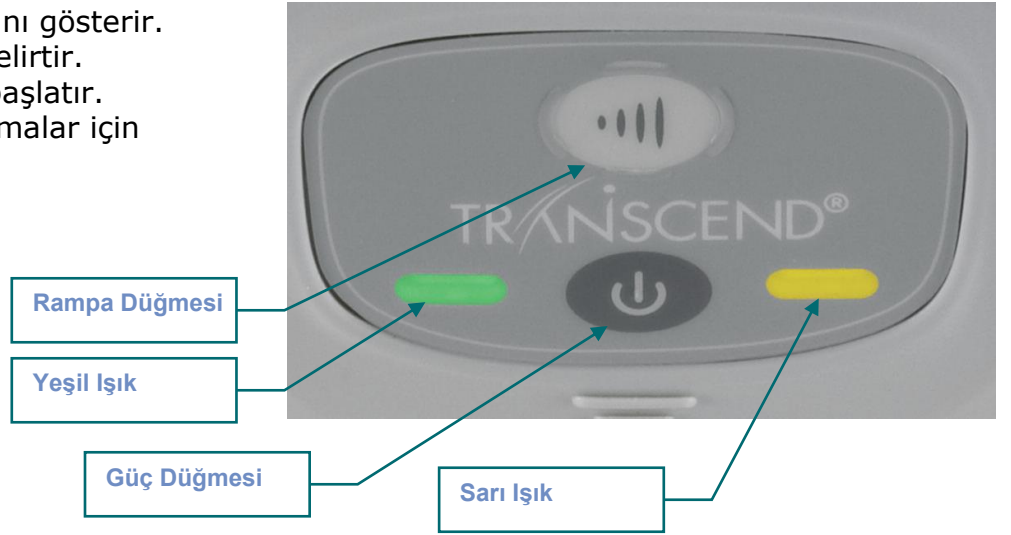
Transcend Elemanlarının Detayları

Transcend Cihazı

Cihaza güç sağlamak için güç kaynağına ihtiyaç duyar , bu sayede cihaz tedaviye başlar.

Kontrol Paneli

Sarı ışık hata durumlarını gösterir.
Yeşil doğru çalıştığını belirtir.
Güç düğmesi tedaviyi başlatır.
Rampa düğmesi ayarlamalar için kullanılmaktadır.



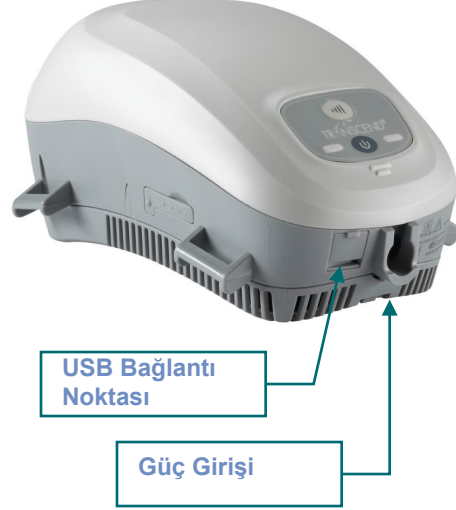
Güç bağlantısı ve USB bağlantı noktası

Güç kablosunu bir prize takın ve diğer ucunu cihaza bağlayın.

İsteğe bağlı olarak mobil güç adaptörü kullanılabilir. Araba, kamyon, tekne gibi araçlara takılabilir.

Opsiyonel Transcend bataryalar Transcend'e güç sağlamak için kullanılabilir..

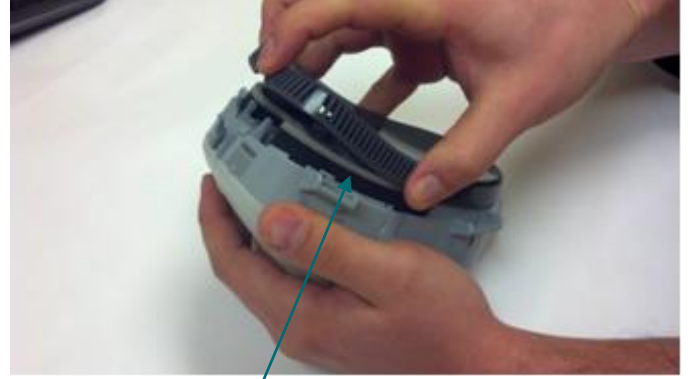
USB Bağlantı Noktası



Direkt olarak bir mini-AB USB portu sağlanmıştır. Bilgisayar üzerinden USB Portu ile verilere erişilebilir, ayar yapılabilir, cihaz raporu çıkartılabilir.

Filtre Değişimi

6 Ayda 1 Kez filtre değişimi yapılması gerekmektedir, bu filtre tozun girişini engeller.



Filtre Bölmesi

Transcend'in Birleştirilmesi

Maske hortum ile cihaza bağlanır,Maske hastanın yzüne takılı iken hortum cihazın hava çıkış portuna takılmalıdır.

Cihazı sağlıklı çalışır hale getirmek için řu adımları izleyiniz:

1. Hortum destek aparatını takınız.
2. Hava ıkış portuna hortum desteğini takınız.
3. Standart hortumu cihaza takınız.
4. Güç kaynağını cihaza bağlayınız.
5. Güç kaynağını bir prize takınız.



Transcend'i çalıştırmak

Transcend cihazınızı çalıştırmak için  seçenek vardır.

- **Çoklu Evrensel Güç Kaynağını (PSA2) kullanarak**
- **İsteğe bağlı Transcend (P4 veya P8) Bataryanın Kullanılması**
- **İsteğe bağlı Transcend Mobil G Adaptörünü (MPA1)**

Çoklu Evrensel Güç Kaynağını (PSA2) kullanma

Bu güç kaynağı dünyanın her yerinde kullanım için uygundur.

1. Ayrıtın çıkış stili temel alınarak güçlendirilmesi için hangi fişin gerekli olduğunu belirleyin.
2. Doğru fiş Güç Kaynağına bağlı değilse, çıkarılabilir fiş üzerindeki düğmeye basarak ve fişini güç kaynağından çıkıncaya kadar saat yönünün tersine doğru çevirin.
3. İstenilen fişi, fişin arkasındaki çıkıntılı sekmeleri sıraya koyarak takın. Güç Kaynağındaki aralıklarla bıçak takın ve fişi hafifçe yuvaya itin. Tıkacı yerine oturana kadar saat yönünde çevirin. Sesli bir tıklama duymalısınız.
4. Güç kaynağının namlu konektörünü, cihazın arkasındaki elektrik prizine takın.
5. Güç kaynağının diğer ucunu bir AC elektrik prizine takın.

Not Yalnızca Somnetics tarafından sağlanan güç kaynakları ile çalıştırabilirsiniz.

Not Prize sağlam bir şekilde takılı olduğundan emin olunuz



Transcend P₄ ve P₈ Batarya

Transcend P4 ve P8 Batarya Transcend için isteğe bağlı bir güç kaynaklarıdır.Elektrik bulunmayan ortamlarda önceden doldurulmuş bataryalar 7 ile 14 saat kullanım sağlayabilirsiniz.

Not İlk kullanımdan önce bataryayı tamamen doldurmayı unutmayınız.

Not AC güç kaynağı ile batarya doldurulduktan sonra elektrik kesintisinde rahatlıkla kullanabilirsiniz.

P₄ yada P₈ Batarya Kullanımı

1. Konnektörü Evrensel AC Güç Kaynağından batarya'ya takınız.
2. Transcend bataryayı güç kaynağına takınız.
3. Güç kaynağını prize takınız.
4. Üzerindeki LED ışıklar ile bataryanın takibini yapabilirsiniz.

P4 yada P8 Bataryanın Mobil Güç Kaynağı ile Birlikte Kullanılması

Not Mobil güç adaptörü araç,tekne gibi priz bulunmayan yerlerde bataryayı doldurmak için kullanılır.

1. Mobil Güç Adaptörünün konnektörünü bataryaya takın.
2. Transcend bataryayı güç kaynağına takınız.
3. Mobil Güç Adaptörünü mobil güç prizine takın.
4. Üzerindeki LED ışıklar ile bataryanın takibini yapabilirsiniz.

Opsiyonel Transcend P4 ve P8 açıklaması LED ışıklar

- Kırmızı LED : Arıza durumu bildirir.Kullanmayı bırakınız ve yetkili servisle iletişime geçiniz.
- Sarı LED : Pilin şarj olduğunu gösterir.
- Yeşil LED : Pilin tamamen dolu olduğunu gösterir.

Not İlk takılıştta 2 saniye boyunca kırmızı ışık yanacaktır.

Not Şarj durumuna göre yeşil veya sarı led ışığı görebilirsiniz.

Not Mobil güç kaynağıyla kullanıldığında led ışığı gözükmeyecektir.

P4 veya P8 Bataryanın Şarj Edilmesi

Note Sızıntı,basınç değeri,ekran ışığı vb gibi etkenler batarya ömrünü kısaltabilir.

P4 Ortalama Batarya Ömrü(saat)						
		Tedavi Basıncı (cm H2O)				
		4	8	12	16	20
Dakika başına nefes	10	25	13	9	6	4
	15	19	12	7	5	4
	20	11	8	6	4	4

P8 Batarya Ömrü(Ortalama/saat)						
		Tedavi Basıncı (cm H2O)				
		4	8	12	16	20
Dakika başına nefes	10	50	27	18	13	9
	15	36	25	15	12	9
	20	24	17	13	10	8

Note İlk kullanımdan önce tamamen şarj ediniz unutmayın.

Note Maksimum Batarya performansı için gerekmediği sürece bataryayı mobil güç kaynağından ayrılmasını önermiyoruz.

- Konnektörü Evrensel AC Güç Kaynağından batarya'ya takınız.
- Evrensel Güç Kaynağını veya Mobil Güç Adaptörünü bir güç kaynağına bağlayın.
- Şarj durumuna göre yeşil veya sarı led ışığı görebilirsiniz.
- P4 bataryayı şarj etmek beş (5) saat ve P8 bataryayı şarj etmek için sekiz (8) saate kadar elektriğe bağlı kalması gerekebilir.

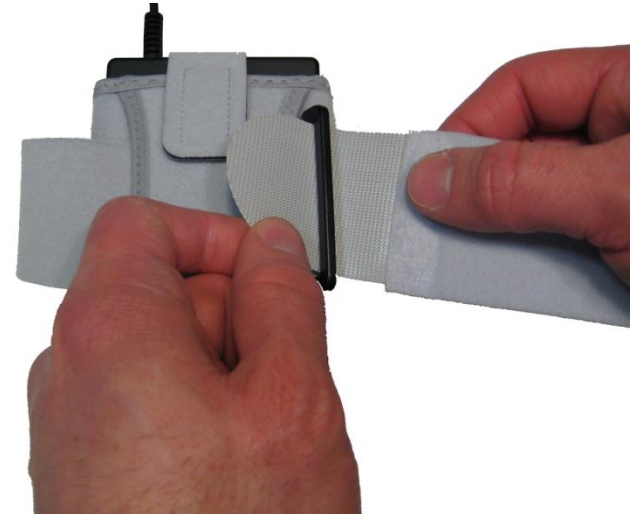
P4 ve P8 Bataryayı Gögüs ve Omuz Askısı ile birlikte kullanmak

Bataryayı kutusuna koyun ve kayışı sabitlemek için kullanın.

Klipsi halkasından geçirin.

Cırt yapışkanları size bakacak şekilde göğüs ve kol askısının cırtlarını düzgünce ayarlayınız.

Uyumlu olması için kayışı çekerken cırtların klipslerininide kontrol ediniz.Bataryayı yerleştirin ve kayışı ayarlayın.



Transcend Mobil Güç Adaptörünü Kullanma (MPA1)

Transcend, isteğe bağlı Mobil Güç Adaptörü ile güçlendirilebilir. Bir kablo mobil güç adaptörünün giriş portuna diğeri de batarya veya cihaza takılabilir.

Not Yalnızca somnetics tarafında üretilen mobil güç adaptörünü kullanabilirsiniz.

1. Her iki kabloyu da Mobil Güç Adaptörünün tabanına bağlayın.
2. MPA1 çıkış kablusunun namlu konnektörünü, cihazın güç portuna takınız.
3. Fiş konnektörünü mobil güç prizine takınız. (ÖRN:Araba çakmağı)
4. Led ışıkları ile çalışıp çalışmadığını kontrol edebilirsiniz.

Not Kabloların sıkı bağlandığına emin olun,çalışmaması durumunda kabloları çıkarıp tekrardan takınız ve ardından hala sorun devam ediyorsa yetkili servise başvurunuz.

Cihazın Kullanımı

Cihazın üzerinde 2 adet buton bulunmaktadır.

Sarı LED: Arıza durumu bildirir.Kullanmayı bırakınız ve yetkili servisle iletişime geçiniz.

Yeşil LED: Cihazın sorusuz çalıştığını belirtir.

Cihaz bir güç kaynağına bağlandığında ışığı yanıp söner , cihaz kendine geldikten sonra ışıklar söner bu cihaza güç geldiğinin göstergesidir.

Cihazın LED ışıklarını hastayı ve hasta yakınına rahatsız etmemesi açısından kapalı tutmanızı öneriyoruz.

Standart Kullanıcı Modları

Normal çalışma 4 moddan oluşur:

Kapalı Cihaz bir güç kaynağına bağlı olmadığında cihaz kapalıdır. Kontrol panel LED'leri kapalıdır

Bekleme Cihaz açıkken maske çıkarılırsa cihaza güç kaynağı bağlı olduğu sürece cihaz bekleme modunda kalacaktır.

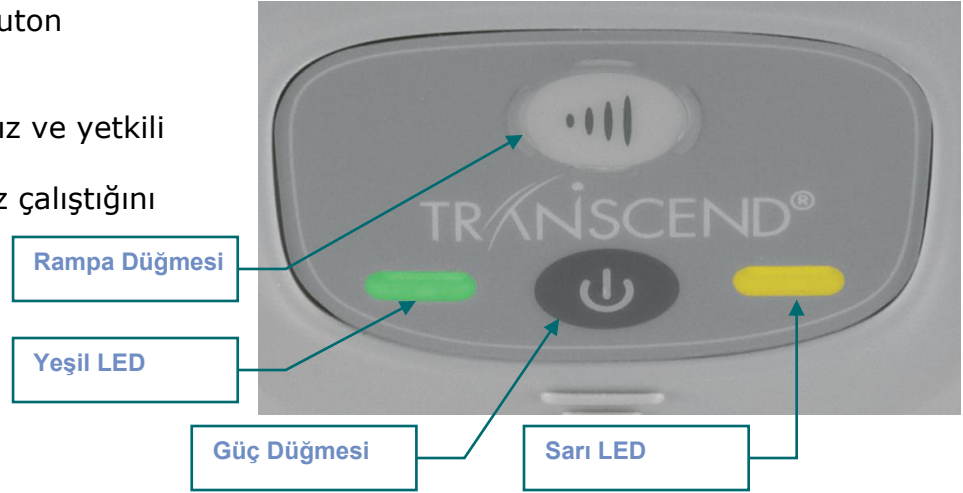
Açık Maske takılıysa ve cihaz hava üflüyorsa led ışıkları söner ve cihaz düzgün bir şekilde görevini yapmaya devam eder.

Kurutma Rampa ve güç düğmesine basarak cihazı kurutma moduna alabilirsiniz. Cihaz 30 dakika boyunca çalışır , içindeki nemi kurutmak için bu modu kullanabilirsiniz.

Terapiye Başlama

Cihazın üzerinde 2 adet buton bulunmaktadır.

Sarı LED: Arıza durumu bildirir. Kullanmayı bırakınız ve yetkili servisle iletişime geçiniz.
Yeşil LED: Cihazın sorusuz çalıştığını belirtir.



1. Cihazı bir güç kaynağına bağlayın ve Bekleme Moduna girmesine izin verin.
2. Terapiyi başlatmadan önce kullanıcı arayüzünün hazır hale geldiğinden emin olunuz.
3. Güç butonuna bastığınızda cihaz çalışmaya başlayacak ardından kendini bekleme moduna alacaktır.

Rampa Fonksiyonunu Kullanma

Rampa özelliği almanız gereken basınç değerinin belirli bir süreye dağıtılarak alabileceğiniz maksimum basınç değerine ulaşmasıdır. Aldığınız hava yavaşça artarak tedavi basıncına ulaşırsınız.

Doktorlar tarafından rampa süresi belirlenmemiş hastaların rampa fonksiyonunu kullanması önerilmez.

1. Cihazın Açık Modda olduğundan emin olun. Değilse, güç düğmesine basın.
2. Maske sızıntılarını gidermek için maskenizi ayarlayın.
3. Rampa düğmesine basarak doktorun sizin için önerdiği rampa süresini giriniz ve tedaviye başlayınız.

Not Rampa süresi elektrik kesilmelerinde yada cihazın kapanıp açılması durumunda sıfırlanır.

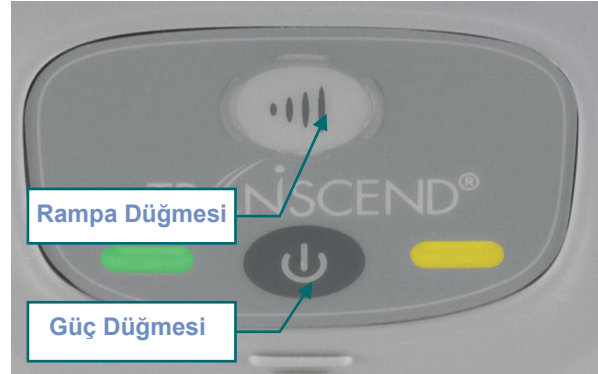
Not Rampa özelliği almanız gereken basıncı azdan çoğa doğru yükselterek size basınca alışma süresi tanır.

Terapiyi Bitirme

Güç düğmesine basarak cihazı kapatın ve uyku moduna getirin. Her terapiden sonra kurutma modunu başlatmak önerilir.

Kurutma modu

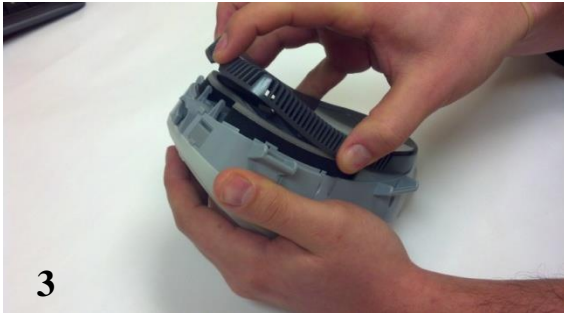
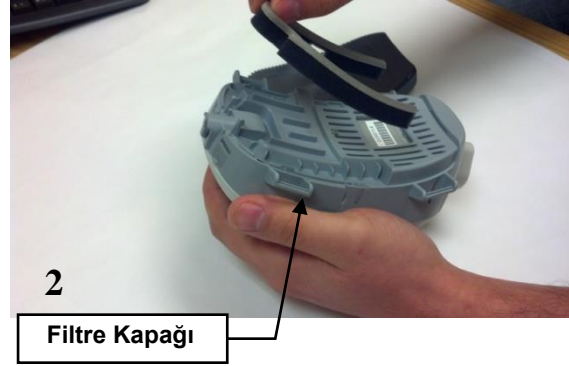
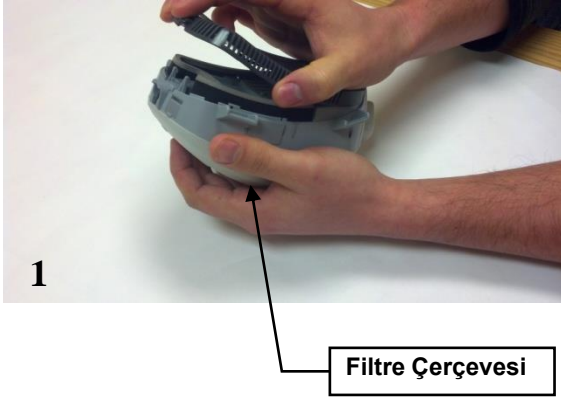
Her terapi seansının sonunda kullanıcının Kurutma Modunu başlatması önerilir. Kurutma Modunu başlatmak için aynı anda rampa düğmesine ve güç düğmesine basın.



Filtre Değiştirme

Filtrenin 6 ayda bir değiştirilmesi gerekiyor.

1. Arka taraftaki filtre kapağını çıkarıp filtreyi iinden çıkarınız.
2. İine yeni bir filtre yerleştiriniz
3. Kapağı kapatırken tırnakların ve filtrenin yerine tam olarak oturduğundan emin olunuz.



Bakım ve Temizlik

Transcend bakım gerektirmeyen bir cihazdır. Bu kısımlar hariç.

- **Dış Temizleme**
- **Aksesuarların temizliği**
- **Filtre ortamını ve filtre çerçevesini temizleme**

Uyarı:

- Temizlemeden önce Transcend'in fişini çekin.
- Transcend'i veya güç kaynağını sıvı teması yapmayın.
- Suyun cihazın herhangi bir açıklığına girmesini önleyin.
- Cihazı temizlemek için sert veya aşındırıcı temizleme maddeleri kullanmayın.
- Transcend'i sterilize etmeye kalkışmayın.
- Cihazın hava girişine herhangi birşey tıkamayınız.

Dış Cephe Temizleme

Transcend cihazının dışını temizlemek için bu talimatları izleyin.

1. Cihazı temizlemeden önce güç kabloları ile cihazı ayırın.
2. Nemli bir bez ile cihazı silebilirsiniz.
3. Kimyasal maddeler kullanmayınız.
4. Pamuklu bir bez ile kurulayabilirsiniz.

Cihazın dış temizliği aşağıdaki şekilde gerçekleştirilmelidir:

Ürün	Periyodik Temizleme	Ürünün Servis Ömrü
Transcend CPAP	Ayda 2 kere	5-Yıl

Aksesuarların Bakımı

Aksesuarların bakımını bebek şampuanı ile haftada bir kafa bandına su değmeyecek şekilde yapabilirsiniz.

Aksesuar	Periyodik Temizleme	Ürünün Servis Ömrü
Maske	Ayda 2 kere	1-Yıl

1. Maskeyi kafa bandından ayırınız.
2. Hortumu ve maskenin silikon kısmını bebek şampuanı ile güzel bir şekilde yıkayınız.
3. Kimyasal malzeme kullanmayınız.
4. Kurumasını bekleyip tekrardan parçaları birleştiriniz.
5. Bu işlemleri ayda 2 kez tekrarlayınız.

Aşağıdaki talimatları izleyiniz.

Aksesuar	Periyodik Temizleme Döngüsü	Ürün Hizmet Ömrü
Kafa Bandı	1x / Hafta	12-Ay
Alın Yastığı	1x / Hafta	12-Ay
Cihazın Dış Gövdesi	1x / Hafta	12-Ay
Maske Gövdesi	1x / Hafta	6-Ay
Adaptör	Günlük	6-Ay
Hortum	Günlük	6-Ay
Dahili Filtre	2x / Hafta	5-Yıl

1. Yukarıda gördüğünüz tabloda önerdiğimiz sıklıklar bulunmaktadır.
2. Bu sıklıklarda bakımlarınızı yapmanız gerekmektedir.

3. Önce hortumla maskeyi ayırınız.
4. Kafa bandını maskeden ayırınız.
5. Bir kabın içerisinde bebek şampuanını köpürtün.
6. Bebek şampuanı ile köpürtülmüş suyun içerisinde hortum ve maskenizi temizleyin.
7. Ürünleri kurumaya bırakabilirsiniz.

Filtreyi Değiştirme ve Temizleme

Filtreyi haftada 1 temizleyebilir , 3 ayda bir değiştirebilirsiniz.

1. Filtre kapağını sökün.
2. Filtreyi çıkarıp üzerindeki tozu bir süpürge yardımıyla alınız.
3. 10 günde bir yıkayıp durulayabilirsiniz.
4. Değiştirmek isterseniz yedek filtrenizi cihazın filtresiyle değiştiriniz.
5. Filtre kapağını kapatınız.
6. Kimyasal malzemeler kullanmayınız.
7. Filtrenin kuruması için 30dakika ile 60 dakika arasında güneş gören bir ortamda bırakmanız yeterlidir.
8. Yırtılma yıpranma gibi durumlar olmaması için distile su ile temizlemenizi öneriyoruz.

Sorun Giderme

Problem	Problemin sebebi	Çözüm
Yüksek basınç geliyor	Cihazın basıncı yanlış ayarlanmış olabilir.	Yetkili servis ile görüşünüz,yardımcı olacaktır.
Boğaz kuruluğu	Kuru hava	Nemlendirici aparatı kullanmalısınız.
	Pis Hava	Filtreyi değiştiriniz.
Güç kaynağı takılı olduğunda LED'ler yanmıyor.	Güç kaynağı düzgün bağlanmamıştır.	Bütün güç kablolarını kontrol ediniz.
	AC güç kaynağı aktif değildir.	Başka bir güç kaynağı deneyiniz. Elektrik prizine bağlı mı kontrol ediniz.
Cihazdan hava akışı gelmiyor	Motor veya elektronik bir hata söz konusu	Yetkili servis ile görüşünüz,yardımcı olacaktır.
Sarı alarm gözüküyor	Cihaz bir hata tespit etmiş	Yetkili servis ile görüşünüz,yardımcı olacaktır.
Cihaz tedavi sırasında kapanıyor	Dış donanımın yanlış bir şekilde takılması veya önerilenin haricinde bir ürün takılması	Dış donanımları kontrol edin ve harici ürün kullanmayınız.

Özellikler

Bu başlık aşağıdaki konuları içerir:

- **Transcend CPAP**
- **AC güç kaynağı - PSA2**
- **Mobil güç adaptörü(opsiyonel) - MPA1**
- **Batarya**
- **Transcend CPAP Performansı**

Transcend

Transcend ağırlığı:	454 gram
Transcend ölçüleri:	15.4 cm x 8.9 cm x 7.0 cm
Hava çıkışı bağlantı noktası boyutları:	19-mm konektör
Evrensel daptör bağlantı noktası boyutları:	22-mm konektör

AC güç kaynağı - PSA2

AC güç girişi:	100-240 VAC, 50-60Hz
AC güç çıkışı:	18 VDC, 1.67 Amper

Mobile güç adaptörü (opsiyonel) - MPA1

Mobile güç girişi:	13.0 VDC nominal. 10 den 15.5'a VDC, 7.5 Amp
Mobile güç çıkışı:	19.2 VDC, 2.6 Amp

Batarya (opsiyonel)

Transcend P ₈ Batarya:	14.4 VDC, 5,200 mAh
Transcend P ₄ t Batarya:	14.4 VDC, 2,600 mAh

Transcend CPAP Performansı

Çalışma aralığı:	4 den 20 cm H ₂ O'a kadar
Basınç hassasiyeti:	±1 cm H ₂ O yada ±10%,
Maksimum sistem basıncı:	30 cm H ₂ O
Ayarlanabilir rampa zamanı:	0-45 dakika
Çalışma sıcaklığı:	5 ile 35°C arası
Depolama&Taşıma Sıcaklığı:	-20 ile 60°C arası
Çalışma Nem Aralığı:	10% ile 80% arası
Depolama Nem Aralığı:	10% ile 90% arası
Rakım Aralığı:	0-2500 metre

Somnetics International, Inc.
33 5th Avenue NW, Suite 500
New Brighton, Minnesota 55112 USA

<http://www.mytranscend.com/>

Telefon: 651.621.1800

Telefon-2: 877.621.9626

Fax: 651.204.0064

Transcend Uyku Apnesi Terapi Sistemi (Başlangıç) Kullanım Kılavuzu

REF 103084 Rev P